

Desinficering av DR-sy- stem och DR-detektorer

Innehåll

Desinficering.....	4
Rengöring.....	4
Säkerhetsföreskrifter för desinficering.....	4
Godkända desinfektionsmedel för DR 100e-system.....	4
Godkända desinfektionsmedel för DR 100s-system.....	6
Godkända desinfektionsmedel för systemen DR 400 och DR 600.....	7
Godkända desinfektionsmedel för DR 800-system.....	9
Godkända desinfektionsmedel för DX-D-system.....	10
Godkända desinfektionsmedel för Valory-system.....	11
Godkända desinfektionsmedel för Full Leg Full Spine DR Retro-fit-systemet.....	14
Godkända desinfektionsmedel för EASYLIFT och CR-kassetthållare för helkroppsbild.....	15
Godkända desinfektionsmedel för DR 10s och DR 14s.....	16
Godkända desinfektionsmedel för DR 10e, DR 14e och DR 17e.....	18
Godkända desinfektionsmedel för DX-D 10C, DX-D 10G, DX-D 20C och DX-D 20G.....	19
Godkända desinfektionsmedel för DX-D 30C och DX-D 35C.....	20

Godkända desinfektionsmedel för DX-D 40C, DX-D 40G, DX-D 45C, DX-D 45G, DX-D 60C och DX-D 60G.....	21
Godkända desinfektionsmedel för XD 10, XD*10, XD 14, XD*14, XD 17, XD*17, XF*10, XF*14 och XF*17.....	23
Användning av skyddsplast.....	24
Godkända desinfektionsmedel för BARCO-bildskärm eller -pek-skärm.....	25
Godkända desinfektionsmedel för DELL-bildskärm eller -pek-skärm.....	25
Godkända desinfektionsmedel för HP-bildskärm eller -pek-skärm.....	25
Godkända desinfektionsmedel för HP Engage Go 13,5 tums mobilsystem.....	25
Godkända desinfektionsmedel för streckkodsläsare CS6080.....	27
Rengöring av datorns bildskärm eller pekskärm.....	28
Rengöra datortangentbordet.....	28
Rengöra en laptop eller surfplatta.....	29
Ansvarsfriskrivning.....	29

Desinficering



Varning: För desinficering av enheten, använd endast desinfektionsmedel och metoder som är godkända av Agfa och som motsvarar nationella riktlinjer och lagstiftning såväl som explosionsskydd.

Om du planerar att använda andra desinfektionsmedel krävs godkännande från Agfa före användningen, eftersom de flesta andra desinfektionsmedel kan skada enheten. UV-desinficering är inte heller tillåten.

Utför proceduren enligt de anvisningar för användning, bortskaffande och säkerhet som gäller för sjukhusets valda desinfektionsmedel och verktyg.

Föremål som är förorenade med blod eller kroppsvätskor, som kan innehålla blodburna patogener, ska rengöras och sedan desinficeras på mellannivå med en produkt som har ett EPA-registrerat anspråk på verkan mot hepatit B.

Rengöring

Rengöringsanvisningar ingår i användardokumentationen för varje system. Det här dokumentet innehåller rengöringsanvisningar för vissa allmänna systemkomponenter,

Säkerhetsföreskrifter för desinficering



Varning: Innan utrustningen börjar rengöras, se till att stänga AV strömmen till varje enhet och att koppla ur nätsladden från växelströmsuttaget. Annars kan brand eller en elektrisk stöt bli följden.



Varning: Håll inte vätska direkt på utrustningen. Använd alltid en ren, lågluddande duk fuktad (inte genomvåt) med lösningen.



Varning: Använd i områden med god ventilation.



Varning: Följ bruksanvisningen som medföljer rengörings- eller desinfektionsprodukten.



Varning: Läs tillverkarens säkerhetsdatablad (MSDS) och rekommendationer på produktetiketten för ytterligare information innan produkten används.



Observera: Rengör utrustningen med mycket lite fukt. Spreja inte desinfektions- eller rengöringsmedel direkt på utrustningen. Håll inte vätska direkt på utrustningen.



Observera: Kontrollera att alla ytor är ordentligt torra innan utrustningen börjar användas igen.



Observera: Kontrollera att utrustningen har dekontaminerats och desinficerats på rätt sätt före transport eller service.

Godkända desinfektionsmedel för DR 100e-system

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DR 100e-systemet:

- **70 % isopropylalkohol**
- **Acrylan®**
(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)
- **Alcavis Bleach-rengöringsduk 1:10**
(Alcavis är ett varumärke som tillhör Angelini Pharma inc.)
- **Bacillocid® Special**
(Bacillocid är ett varumärke som tillhör Raman & Well PVT. LTD.)
- **Bacillol 30 Tissues**
Bacillol AF
(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **CALTECH DISPATCH**
(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)
- **CaviWipes®**
CaviWipes® AF
(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)
- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**
(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)
- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**
(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)
- **Clinell® Clorox rengöringsdukar**
(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd) (Storbritannien och Irland)
- **Clorox Healthcare® bakteriedödande rengöringsdukar med blekmedel**
Clorox Healthcare® Professional desinfekterande rengöringsdukar med blekmedel
(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)
- **COMPLETE 6000 RENGÖRINGSDUKAR**
(från WOOD WYANT inc.)
- **Kohrsolin® extra**
Kohrsolin® FF
(Kohrsolin är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **Lysoformin® 3000**
(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)
- **Meliseptol® rapid**
(Meliseptol är ett varumärke som tillhör B. Braun Melsungen AG)
- **Mikrobac® pappersdukar**
(Mikrobac är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **mikroqid® AF rengöringsdukar**
mikroqid® rengöringsdukar för känsliga material
mikroqid® universaldukar green line
(mikroqid är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)
- **PDI spritkompresser**
(PDI är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **Sani-Cloth® Active rengöringsdukar**

Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar

Sani-Cloth® Bleach bakteriedödande engångsduk

Sani-Cloth® Chlor

Sani-Cloth® HB rengöringsdukar

Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar

Super Sani-Cloth® rengöringsdukar

(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **SUPER HDQ® L 10**

(SUPER HDQ L 10 är ett varumärke som tillhör Spartan®)

- **Tuffie Disinfectant Wipes**

(Tuffie Disinfectant Wipes är ett varumärke som tillhör Vernacare)

- **Viraguard®**

(Viraguard är ett varumärke som tillhör Veridien)

- **Virex®**

(Virex är ett varumärke som tillhör Diversey® Johnson)

Godkända desinfektionsmedel för DR 100s-system

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DR 100s-systemet:

- **70 % isopropylalkohol**

- **Alcohol Prep Pads**

(Alcohol Prep Pads är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **Bacilloid® Special**

(Bacilloid är ett varumärke som tillhör Raman & Well PVT. LTD.)

- **Bacillol AF**

(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **CaviWipes®**

CaviWipes® AF

(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)

- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**

(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)

- **DENTIRO® Light**

(DENTIRO är ett varumärke som tillhör Oro Clean Chemie AG)

- **Kohrsolin® extra**

Kohrsolin® FF

(Kohrsolin är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **Lysoformin® 3000**

(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)

- **Meliseptol® rapid**

(Meliseptol är ett varumärke som tillhör B. Braun Melsungen AG)

- **Mikrobac® pappersdukar**
(Mikrobac är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **mikrozid® AF rengöringsdukar**
mikrozid® rengöringsdukar för känsliga material
mikrozid® universaldukar green line
(mikrozid är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)
- **Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar**
Sani-Cloth® HB rengöringsdukar
Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar
Super Sani-Cloth® rengöringsdukar
(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **SUPER HDQ® L 10**
(SUPER HDQ L 10 är ett varumärke som tillhör Spartan®)
- **Tuffie Disinfectant Wipes**
(Tuffie Disinfectant Wipes är ett varumärke som tillhör Vernacare)
- **Viraguard®**
(Viraguard är ett varumärke som tillhör Veridien)
- **Virex®**
(Virex är ett varumärke som tillhör Diversey® Johnson)

Godkända desinfektionsmedel för systemen DR 400 och DR 600

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av systemen DR 400 och DR 600:

- **Alcavis Bleach-rengöringsduk 1:10**
(Alcavis är ett varumärke som tillhör Angelini Pharma inc.)
- **CALTECH DISPATCH**
(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)
- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**
(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)
- **Clinell® Clorox rengöringsdukar**
(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd) (Storbritannien och Irland)
- **Clorox Healthcare® bakteriedödande rengöringsdukar med blekmedel**
Clorox Healthcare® Professional desinfekterande rengöringsdukar med blekmedel
(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)
- **COMPLETE 6000 RENGÖRINGSDUKAR**
(från WOOD WYANT inc.)
- **Incidin® Plus**
(Incidin är ett varumärke som tillhör Ecolab Inc.)
- **mikrozid® rengöringsdukar för känsliga material**

(mikrozid är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

- **perform®**

(perform är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)

- **Sani-Cloth® Bleach bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk**

Sani-Cloth® Chlor

Sani-Cloth® HB-rengöringsdukar

Sani-Cloth® AF3-rengöringsdukar

Super Sani-Cloth® bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk

(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av systemen DR 400 och DR 600, men de kan orsaka att AGFA-logotypen lossnar samt orsaka svag missfärgning av ytorna på vilka de appliceras:

- **Acrylan®**

(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)

- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**

(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)

- **Dismozon® pur steril**

(Dismozon är ett varumärke som tillhör BODE CHEMIE GmbH & CO.)

- **Incidin® OxyWipe S**

Incidin® OxyWipe

Incidin® OxyFoam S

Incidin® OxyFoam

Incidin® OxyFoam S och Incidin® OxyFoam ska appliceras på en engångsduk. Spreja inte desinfektionsmedel direkt på utrustningen.

(Incidin är ett varumärke som tillhör Ecolab Inc.)

- **Lysoformin® 3000**

(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)

- **Mikrobac® pappersdukar**

(Mikrobac är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **mikrozid® AF rengöringsdukar**

mikrozid® universaldukar green line

(mikrozid är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)

- **SteriMax® spordödande rengöringsdukar**

SteriMax®-rengöringsdukar

(SteriMax är ett varumärke som tillhör Aseptix Research BV)

- **Terralin® protect**

(Terralin är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

Godkända desinfektionsmedel för DR 800-system

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DR 800-systemet:



Observera: Desinfektionsmedel baserade på fenoler, klorinnehållande föreningar och väteperoxid är delvis aggressiva och ska inte användas. Samma begränsningar gäller för medel som har hög alkoholhalt (> 70 viktprocent, t.ex. för desinfektion av händer).

- **Vattenbaserade desinfektionsmedel baserade på kvartära ammoniumföreningar och/eller aldehyd, med alkoholnivåer < 70 %**
- **Acrylan®**
(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)
- **Bacillocid® Special**
(Bacillocid är ett varumärke som tillhör Raman & Well PVT. LTD.)
- **Bacillol AF**
(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **CaviWipes®**
(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)
- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**
(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)
- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**
(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)
- **Clinell® universaldukar**
(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd)
- **DENTIRO® Light**
(DENTIRO är ett varumärke som tillhör Oro Clean Chemie AG)
- **Germi RIO® Pronto Uso**
(Germi RIO är ett varumärke som tillhör Rioquímica®)
- **hx2™**
(hx2 är ett varumärke som tillhör maxill® inc.)
- **Indagerm B+Q**
Indagerm B+Q Max
(Indagerm är ett varumärke som tillhör Indalabor Indaiá Laboratório Farmacêutico LTDA.)
- **Kohrsolin® FF**
(Kohrsolin är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **Lysoformin® 3000**
(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)
- **Meliseptol® rapid**
(Meliseptol är ett varumärke som tillhör B. Braun Melsungen AG)
- **Microbac®-servetter**
(Microbac är ett varumärke som tillhör BODE CHEMIE GmbH & CO.)
- **mikrozyd® AF rengöringsdukar**
mikrozyd® rengöringsdukar för känsliga material

mikrozyd® universaldukar green line

(mikrozyd är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

- **PDI spritkompresser**

(PDI är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar**

Sani-Cloth® HB rengöringsdukar

Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar

Super Sani-Cloth® bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk

(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **Tego 103 G**

- **Terralin® protect**

(Terralin är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

- **Tuffie Disinfectant Wipes**

(Tuffie Disinfectant Wipes är ett varumärke som tillhör Vernacare)

- **Viraguard®**

(Viraguard är ett varumärke som tillhör Veridien)

- **Wip'Anios Excel**

(Wip'anios är ett varumärke som tillhör Anios®)

Godkända desinfektionsmedel för DX-D-system

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DX-D-systemen:

- **Etanol 70 %**

- **70 % isopropylalkohol**

- **Alkyldimetylbensylammoniumklorid 0,036 % i hydroalkoholisk lösning.**

- **Acrylan®**

(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)

- **Alcavis Bleach-rengöringsduk 1:10**

(Alcavis är ett varumärke som tillhör Angelini Pharma inc.)

- **Bacillocid® Special**

(Bacillocid är ett varumärke som tillhör Raman & Well PVT. LTD.)

- **Bacillol AF**

(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **CALTECH DISPATCH**

(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)

- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**

(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)

- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**

(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)

- **Clinell® Clorox rengöringsdukar**

Clinell® universaldukar

(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd)

- **Clorox Healthcare® bakteriedödande rengöringsdukar med blekmedel**
Clorox Healthcare® Professional desinfekterande rengöringsdukar med blekmedel
 (Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)
- **COMPLETE 6000 RENGÖRINGSDUKAR**
 (från WOOD WYANT inc.)
- **DENTIRO® Light**
 (DENTIRO är ett varumärke som tillhör Oro Clean Chemie AG)
- **Germi RIO® Pronto Uso**
 (Germi RIO är ett varumärke som tillhör Rioquímica®)
- **Indagerm B+Q**
Indagerm B+Q Max
 (Indagerm är ett varumärke som tillhör Indalabor Indaiá Laboratório Farmacêutico LTDA.)
- **Lysoformin® 3000**
 (Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)
- **Mikrobac® pappersdukar**
 (Mikrobac är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **mikrozid® AF rengöringsdukar**
mikrozid® rengöringsdukar för känsliga material
mikrozid® universaldukar green line
 (mikrozid är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)
- **PDI spritkompresser**
 (PDI är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **Sani-Cloth® Active rengöringsdukar**
Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar
Sani-Cloth® Bleach rengöringsdukar
Sani-Cloth® Chlor
 (Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **Tuffie Disinfectant Wipes**
 (Tuffie Disinfectant Wipes är ett varumärke som tillhör Vernacare)
- **Viraguard®**
 (Viraguard är ett varumärke som tillhör Veridien)

Godkända desinfektionsmedel för Valory-system

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas utvändigt på Valory-systemen:

- **Etanol 70 %**
- **Accel® TB rengöringsdukar**
Accel® TB-lösning
Accel Intervention-rengöringsdukar

Accel Intervention, användningsklara

(Accel är ett varumärke som tillhör Virox Technologies Inc.)

- **Acrylan®**

(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)

- **Alcavis Bleach-rengöringsduk 1:10**

(Alcavis är ett varumärke som tillhör Angelini Pharma inc.)

- **Bacillocid® Special**

(Bacillocid är ett varumärke som tillhör Raman & Well PVT. LTD.)

- **Bacillol® AF**

Bacillol® PLUS

(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **CALTECH DISPATCH**

(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)

- **CaviWipes®**

CaviWipes® AF

(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)

- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**

(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)

- **Clinell® Clorox rengöringsdukar**

Clinell® spordödande dukar

(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd)

- **Clorox Healthcare® bakteriedödande rengöringsdukar med blekmedel**

Clorox Healthcare® Professional desinfekterande rengöringsdukar med blekmedel

(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)

- **COMPLETE 6000 RENGÖRINGSDUKAR**

(från WOOD WYANT inc.)

- **DENTIRO® Light**

DENTIRO® Zero

(DENTIRO är ett varumärke som tillhör Oro Clean Chemie AG)

- **Dismozon® pur steril**

(Dismozon är ett varumärke som tillhör BODE CHEMIE GmbH & CO.)

- **Germi RIO® Pronto Uso**

(Germi RIO är ett varumärke som tillhör Rioquímica®)

- **Incidin® OxyWipe S**

Incidin® OxyWipe

Incidin® OxyFoam S

Incidin® OxyFoam

Incidin® OxyFoam S och Incidin® OxyFoam ska appliceras på en engångsduk. Spreja inte desinfektionsmedel direkt på utrustningen.

(Incidin är ett varumärke som tillhör Ecolab Inc.)

- **Indagerm B+Q**

Indagerm B+Q Max

(Indagerm är ett varumärke som tillhör Indalabor Indaiá Laboratório Farmacêutico LTDA.)

- **Kohrsolin® extra**

Kohrsolin® FF

(Kohrsolin är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **Lysoformin® 3000**

(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)

- **Meliseptol® rapid**

Meliseptol® sensitive

(Meliseptol är ett varumärke som tillhör B. Braun Melsungen AG)

- **Microbac®-servetter**

(Microbac är ett varumärke som tillhör BODE CHEMIE GmbH & CO.)

- **mikrozid® AF rengöringsdukar**

mikrozid® rengöringsdukar för känsliga material**mikrozid® universaldukar green line**

(mikrozid är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)

- **Optigerm®**

(Optigerm är ett varumärke som tillhör General Clean - Soluções Profissionais para Limpeza)

- **Optim 33 TB rengöringsdukar**

(Optim är ett registrerat varumärke som tillhör SciCan Ltd.)

- **OXIVIR® TB**

(OXIVIR är ett registrerat varumärke som tillhör Diversey, INC.)

- **perform®**

(perform är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)

- **PREempt™ (Kanada)**

PREempt™ (Kanada)

(PREempt är ett varumärke som tillhör Virox Technologies Inc.)

- **Rely+ON™ Virkon® Powder**

(Rely+ON Virkon är ett varumärke som tillhör DuPont™)

- **Sani-Cloth® Active rengöringsdukar**

Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar**Sani-Cloth® Bleach bakteriedödande engångsduk****Sani-Cloth® Chlor****Sani-Cloth® HB rengöringsdukar****Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar****Super Sani-Cloth® bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk**

(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **SteriMax® spordödande rengöringsdukar**

Sterimax®-rengöringsdukar

(SteriMax är ett varumärke som tillhör Aseptix Research BV)

- **SUPER HDQ®L 10**

(SUPER HDQ L 10 är ett varumärke som tillhör Spartan®)

- **SURFA'SAFE**

(SURFA'SAFE är ett varumärke som tillhör LABORATOIRES ANIOS)

- **Terralin® protect**

(Terralin är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

- **UltraSan Aseptix**

UltraSan Ultra Rapid Aseptix

(UltraSan är ett varumärke som tillhör Aseptix Health Sciences BV)

- **Wip'Anios**

Wip'Anios Excel

(Wip'anios är ett varumärke som tillhör Anios®)

Använd INTE dessa desinfektionsmedel. Om något av dessa desinfektionsmedel används kan inte utrustningens prestanda och säkerhet garanteras.

- Desinfektionsmedel som angriper metall, plast, gummi eller lack
- Desinfektionsmedel som är olämpliga för metall, plast, gummi eller lack
- Gasformiga desinfektionsmedel i sprejburk
- Flyktiga desinfektionsmedel
- Desinfektionsmedel som kan tränga in i utrustningen

Använd INTE organiska lösningsmedel. Organiska lösningsmedel kan förändra ytans färg. Torka genast av organiska lösningsmedel som hamnat på ytan.

Godkända desinfektionsmedel för Full Leg Full Spine DR Retrofit-systemet

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av komponenterna i Full Leg Full Spine DR Retrofit-systemet:

- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**

(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)

- **Incidin® Plus**

(Incidin är ett varumärke som tillhör Ecolab Inc.)

- **mikrozyd® rengöringsdukar för känsliga material**

(mikrozyd är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

- **Sani-Cloth® HB-rengöringsdukar**

Sani-Cloth® AF3-rengöringsdukar

Super Sani-Cloth® bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk

(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av komponenterna i Full Leg Full Spine DR Retrofit-systemet, men de kan orsaka att AGFA-logotypen lossnar samt orsaka svag missfärgning av ytorna på vilka de appliceras:

- **Acrylan®**

(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)

- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**

(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)

- **Lysoformin® 3000**

(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)

- **Mikrobac® pappersdukar**

(Mikrobac är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **mikrozyd® AF rengöringsdukar**

mikrozyd® universaldukar green line

(mikrozyd är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)

- **Terralin® protect**

(Terralin är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)



Obs Desinfektionsmedel som innehåller blekmedel eller peroxid är korrosiva för metallde-
lar.

Godkända desinfektionsmedel för EASYLIFT och CR-kassetthållare för helkroppsbild

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av EASYLIFT och CR-kassetthållare för helkroppsbild:

- **Incidin® Plus**

(Incidin är ett varumärke som tillhör Ecolab Inc.)

- **mikrozyd® rengöringsdukar för känsliga material**

(mikrozyd är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

- **perform®**

(perform är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)

- **Sani-Cloth® Bleach bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk**

Sani-Cloth® HB-rengöringsdukar

Sani-Cloth® AF3-rengöringsdukar

Super Sani-Cloth® bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk

(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av EASYLIFT och CR-kassetthållare för helkroppsbild, men de kan orsaka att AGFA-logotypen lossnar samt orsaka svag missfärgning av ytorna på vilka de appliceras:

- **Acrylan®**

(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)

- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**

(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)

- **Dismozon® pur steril**

(Dismozon är ett varumärke som tillhör BODE CHEMIE GmbH & CO.)

- **Incidin® OxyWipe S**

Incidin® OxyWipe

Incidin® OxyFoam S

Incidin® OxyFoam

Incidin® OxyFoam S och Incidin® OxyFoam ska appliceras på en engångsduk. Spreja inte desinfektionsmedel direkt på utrustningen.

(Incidin är ett varumärke som tillhör Ecolab Inc.)

- **Lysoformin® 3000**

(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)

- **Mikrobac® pappersdukar**

(Mikrobac är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **mikrozid® AF rengöringsdukar**

(mikrozid är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)

- **SteriMax® spordödande rengöringsdukar**

SteriMax®-rengöringsdukar

(SteriMax är ett varumärke som tillhör Aseptix Research BV)

- **Terralin® protect**

(Terralin är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

Godkända desinfektionsmedel för DR 10s och DR 14s

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DR-detektorerna DR 10s och DR 14s:

- **Accel® TB rengöringsdukar**

Accel® TB-lösning

Accel Intervention-rengöringsdukar

Accel Intervention, användningsklara

(Accel är ett varumärke som tillhör Virox Technologies Inc.)

- **Acrylan®**

(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)

- **Alcavis Bleach-rengöringsduk 1:10**

(Alcavis är ett varumärke som tillhör Angelini Pharma inc.)

- **Bacillocid® Special**

(Bacillocid är ett varumärke som tillhör Raman & Well PVT. LTD.)

- **Bacillol 30 Tissues**

Bacillol AF

Bacillol Plus

(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **BLI-DES® ytdesinfektionsservetter**

(BLI-DES är ett varumärke som tillhör Medi-Inn Ltd)

- **CALTECH DISPATCH**

(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)

- **CaviWipes® AF**

(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)

- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**
(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)
- **CaviWipes®**
(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)
- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**
(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)
- **Clinell® Clorox rengöringsdukar**
(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd) (Storbritannien och Irland)
- **Clorox Healthcare® bakteriedödande rengöringsdukar med blekmedel**
Clorox Healthcare® Professional desinfekterande rengöringsdukar med blekmedel
(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)
- **COMPLETE 6000 RENGÖRINGSDUKAR**
(från WOOD WYANT inc.)
- **Dismozon® pur steril**
(Dismozon är ett varumärke som tillhör BODE CHEMIE GmbH & CO.)
- **Germi RIO® Pronto Uso**
(Germi RIO är ett varumärke som tillhör Rioquímica®)
- **Incidin® OxyWipe S**
Incidin® OxyWipe
Incidin® OxyFoam S
Incidin® OxyFoam
Incidin® OxyFoam S och Incidin® OxyFoam ska appliceras på en engångsduk. Spreja inte desinfektionsmedel direkt på utrustningen.
(Incidin är ett varumärke som tillhör Ecolab Inc.)
- **Indagerm B+Q**
Indagerm B+Q Max
(Indagerm är ett varumärke som tillhör Indalabor Indaiá Laboratório Farmacêutico LTDA.)
- **Lysoformin® 3000**
(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)
- **Meliseptol® rapid**
(Meliseptol är ett varumärke som tillhör B. Braun Melsungen AG)
- **Mikrobac® pappersdukar**
(Mikrobac är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **mikrozid® AF rengöringsdukar**
mikrozid® rengöringsdukar för känsliga material
mikrozid® universaldukar green line
(mikrozid är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)
- **Optigerm®**
(Optigerm är ett varumärke som tillhör General Clean - Soluções Profissionais para Limpeza)
- **Optim 33 TB rengöringsdukar**
(Optim är ett registrerat varumärke som tillhör SciCan Ltd.)
- **OXIVIR® TB**

(OXIVIR är ett registrerat varumärke som tillhör Diversey, INC.)

- **perform®**

(perform är ett varumärke som tillhör Schülke&Mayr GmbH)

- **PDI spritkompresser**

(PDI är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **Rely+ON™ Virkon® Powder**

(Rely+ON Virkon är ett varumärke som tillhör DuPont™)

- **Sani-Cloth® Active rengöringsdukar**

Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar

Sani-Cloth® Bleach bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk

Sani-Cloth® Chlor

Sani-Cloth® HB rengöringsdukar

Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar

Super Sani-Cloth® rengöringsdukar

(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **SteriMax® spordödande rengöringsdukar**

Sterimax®-rengöringsdukar

(SteriMax är ett varumärke som tillhör Aseptix Research BV)

- **Terralin® protect**

(Terralin är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

- **UltraSan Aseptix**

UltraSan Ultra Rapid Aseptix

(UltraSan är ett varumärke som tillhör Aseptix Health Sciences BV)

Godkända desinfektionsmedel för DR 10e, DR 14e och DR 17e

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DR-detektorerna DR 10e, DR 14e och DR 17e:

- **Etanol 70 %**

- **Bacillol® AF**

Bacillol® PLUS

(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **DENTIRO® Light**

(DENTIRO är ett varumärke från Oro Clean Chemie AG)

- **mikrozyd® AF rengöringsdukar**

mikrozyd® universaldukar green line

(mikrozyd är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)

- **Super Sani-Cloth® bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk**

(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)

Godkända desinfektionsmedel för DX-D 10C, DX-D 10G, DX-D 20C och DX-D 20G

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DX-D 10C-, DX-D 10G-, DX-D 20C- och DX-D 20G DR-detektorerna:

- **Accel® TB rengöringsdukar**
(Accel är ett varumärke som tillhör Virox Technologies Inc.)
- **Alcavis Bleach-rengöringsduk 1:10**
(Alcavis är ett varumärke som tillhör Angelini Pharma inc.)
- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**
(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)
- **Clinell® 2 % klorhexidin i 70 % alkohol**
Clinell® Clorox rengöringsdukar
(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd) (Storbritannien och Irland)
- **Clorox Healthcare® bakteriedödande rengöringsdukar med blekmedel**
(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (USA)
- **Clorox Healthcare® Professional desinfekterande rengöringsdukar med blekmedel**
(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)
- **COMPLETE 6000 RENGÖRINGSDUKAR**
(från WOOD WYANT inc.)
- **Dismozon® pur steril**
(Dismozon är ett varumärke som tillhör BODE CHEMIE GmbH & CO.)
- **Optim 33 TB rengöringsdukar**
(Optim är ett registrerat varumärke som tillhör SciCan Ltd.)
- **OXIVIR® TB**
(OXIVIR är ett registrerat varumärke som tillhör Diversey, INC.)
- **Rely+ON™ Virkon® Powder**
(Rely+ON Virkon är ett varumärke som tillhör DuPont™)
- **Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar**
Sani-Cloth® Bleach bakteriedödande engångsduk
Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar
(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **SteriMax® spordödande rengöringsdukar**
Sterimax®-rengöringsdukar
(SteriMax är ett varumärke som tillhör Aseptix Research BV)

För att förhindra att rester bildas på kassetten yta ska du alltid torka av överflödigt vätska från ytorna (efter den nödvändiga kontakttiden) med en ren och torr eller fuktig trasa. Om rester redan har bildats torkar du av ytan med en ren och fuktig trasa. Om rester fortfarande är synliga ska du blöta upp ytan igen med desinfektionsmedlet. Låt inte ytan torka.

Godkända desinfektionsmedel för DX-D 30C och DX-D 35C

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DX-D 30C- och DX-D 35C DR-detektorerna:

- **Accel® TB rengöringsdukar**
(Accel är ett varumärke som tillhör Virox Technologies Inc.)
- **Acrylan®**
(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)
- **CaviWipes®**
(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)
- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**
(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)
- **Clinell® universaldukar**
Clinell® spordödande dukar
(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd)
- **Dismozon® pur steril**
(Dismozon är ett varumärke som tillhör BODE CHEMIE GmbH & CO.)
- **Germi RIO® Pronto Uso**
(Germi RIO är ett varumärke som tillhör Rioquímica®)
- **Indagerm B+Q**
Indagerm B+Q Max
(Indagerm är ett varumärke som tillhör Indalabor Indaiá Laboratório Farmacêutico LTDA.)
- **Meliseptol® rapid**
(Meliseptol är ett varumärke som tillhör B. Braun Melsungen AG)
- **mikroqid® AF rengöringsdukar**
mikroqid® rengöringsdukar för känsliga material
mikroqid® universaldukar green line
(mikroqid är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)
- **Optim 33 TB rengöringsdukar**
(Optim är ett registrerat varumärke som tillhör SciCan Ltd.)
- **OXIVIR® TB**
(OXIVIR är ett registrerat varumärke som tillhör Diversey, INC.)
- **Rely+ON™ Virkon® Powder**
(Rely+ON Virkon är ett varumärke som tillhör DuPont™)
- **Sani-Cloth® Active rengöringsdukar**
Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar
Sani-Cloth® HB rengöringsdukar
Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar
(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)



Observera: Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar får inte användas på DX-D 30C med serienummer 200364 eller lägre och inte heller på DX-D 35C med serienummer 100077 eller lägre.

- **SteriMax® spordödande rengöringsdukar**

Sterimax®-rengöringsdukar

(SteriMax är ett varumärke som tillhör Aseptix Research BV)

- **Terralin® protect**

(Terralin är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)



Observera: Vätska som tränger in i DR-detektorn eller batteriet kan orsaka funktionsfel och kontaminering. Var särskilt försiktig vid desinficering av undersidan av DR-detektorn nära batterifacket.

Godkända desinfektionsmedel för DX-D 40C, DX-D 40G, DX-D 45C, DX-D 45G, DX-D 60C och DX-D 60G

Följande desinfektionsmedel har befunnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DR-detektorerna DX-D 40C, DX-D 40G, DX-D 45C och DX-D 45G:

- **Desinfektionsmedel baserade på kvartärt ammoniumsalt (<1 viktprocent) och/eller alkohol (<75 viktprocent)**
- **Etanol 70 %**
- **Isopropylalkohol 70 %**
- **Bensalkoniumklorid 10 %**
- **Acrylan®**

(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)

- **Bacillocid® Special**

(Bacillocid är ett varumärke som tillhör Raman & Well PVT. LTD.)

- **Bacillol AF**

(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **CaviWipes®**

(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)

- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**

(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)

- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**

(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)

- **Clinell® universaldukar**

Clinell® spordödande dukar

(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd)

- **DENTIRO® Light**

(DENTIRO är ett varumärke som tillhör Oro Clean Chemie AG)

- **ED Wipes**

(ED Wipes är ett varumärke som tillhör MH healthcare Co., Ltd)

- **Germi RIO® Pronto Uso**

(Germi RIO är ett varumärke som tillhör Rioquímica®)

- **Indagerm B+Q**
Indagerm B+Q Max
(Indagerm är ett varumärke som tillhör Indalabor Indaiá Laboratório Farmacêutico LTDA.)
- **Lysoformin® 3000**
(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)
- **Meliseptol® rapid**
(Meliseptol är ett varumärke som tillhör B. Braun Melsungen AG)
- **MetriCide™ OPA Plus**
(MetriCide är ett varumärke som tillhör Metrex®)
- **Mikrobac® pappersdukar**
(Mikrobac är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **mikrozid® AF rengöringsdukar**
mikrozid® universaldukar green line
(mikrozid är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)
- **PDI spritkompresser**
(PDI är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **SaFecide +**
(SaFecide är ett varumärke som tillhör Liebecos)
- **Sani-Cloth® Active rengöringsdukar**
Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar
Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar
Super Sani-Cloth® rengöringsdukar
Sani-Cloth® CHG 2 %
(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **Sono® ultraljudsdukar**
(Sono är ett varumärke som tillhör Advanced Ultrasound Solutions, Inc.)
- **SURFA'SAFE**
(SURFA'SAFE är ett varumärke som tillhör LABORATOIRES ANIOS)
- **Wip'Anios Excel**
(Wip'anios är ett varumärke som tillhör Anios®)



Observera: Förvaringstemperaturen bör inte vara lägre än 5 °C eller högre än 35 °C.



Observera: Vätska som tränger in i DR-detektorn eller batteriet kan orsaka funktionsfel och kontaminering. Var särskilt försiktig vid desinficering av undersidan av DR-detektorn nära batterifacket.

Andra desinfektionsmedel kompatibla med förhållanden som räknas upp nedan kan användas genom att följa lämpliga procedurer enligt dess bruksanvisning.

- Europeiska biocidprodukter utformade för desinfektion av ytor (Direktiv 98/8/EG).
- Rengöringsmedel med sammansättning av didecyldimetylammoniumklorid, polyhexametylen biguanidhydroklorid.

Följande produkter kan också användas för regelbunden rengöring av DR-detektorer:

- **CaviWipes®**

Godkända desinfektionsmedel för XD 10, XD*10, XD 14, XD*14, XD 17, XD*17, XF*10, XF*14 och XF*17

Dessa desinfektionsmedel har godkänts och kan användas utvändigt på DR-detektorerna XD 10 (FXRD-2530VAW), XD*10 (FXRD-2530VAW PLUS), XD 14 (FXRD-3643VAW), XD*14 (FXRD-3643VAW PLUS), XD 17 (FXRD-4343VAW), XD*17 (FXRD-4343VAW PLUS), XF*10 (FXRD-2530FAW), XF*14 (FXRD-3643FAW) och XF*17 (FXRD-4343FAW):

- **Desinfektionsmedel baserade på kvartärt ammoniumsalt (<1 viktprocent) och/eller alkohol (<75 viktprocent)**
- **Etanol 70 %**
- **Isopropylalkohol 70 %**
- **Bensalkoniumklorid 10 %**
- **Acrylan®**

(Acrylan är ett varumärke som tillhör ANTISEPTICA chem.-pharm. Produkte GmbH)

- **Bacillocid® Special**

(Bacillocid är ett varumärke som tillhör Raman & Well PVT. LTD.)

- **Bacillol AF**

(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

- **CaviWipes®**

(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)

- **Certainty™ Plus desinfektionsservetter**

(Certainty™ är ett varumärke som tillhör Certainty Brands™)

- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**

(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)

- **Clinell® universaldukar**

Clinell® spordödande dukar

(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd)

- **DENTIRO® Light**

(DENTIRO är ett varumärke som tillhör Oro Clean Chemie AG)

- **ED Wipes**

(ED Wipes är ett varumärke som tillhör MH healthcare Co., Ltd)

- **Germi RIO® Pronto Uso**

(Germi RIO är ett varumärke som tillhör Rioquímica®)

- **Indagerm B+Q**

Indagerm B+Q Max

(Indagerm är ett varumärke som tillhör Indalabor Indaiá Laboratório Farmacêutico LTDA.)

- **Lysoformin® 3000**

(Lysoformin är ett varumärke som tillhör Lysoform)

- **Meliseptol® rapid**

(Meliseptol är ett varumärke som tillhör B. Braun Melsungen AG)

- **MetriCide™ OPA Plus**

(MetriCide är ett varumärke som tillhör Metrex®)

- **Mikrobac® pappersdukar**
(Mikrobac är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)
- **mikrozid® AF rengöringsdukar**
mikrozid® universaldukar green line
(mikrozid är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)
- **PDI spritkompresser**
(PDI är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **SaFecide +**
(SaFecide är ett varumärke som tillhör Liebecos)
- **Sani-Cloth® Active rengöringsdukar**
Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar
Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar
Super Sani-Cloth® rengöringsdukar
Sani-Cloth® CHG 2 %
(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **Sono® ultraljudsdukar**
(Sono är ett varumärke som tillhör Advanced Ultrasound Solutions, Inc.)
- **SURFA'SAFE**
(SURFA'SAFE är ett varumärke som tillhör LABORATOIRES ANIOS)
- **Wip'Anios Excel**
(Wip'anios är ett varumärke som tillhör Anios®)



Observera: Förvaringstemperaturen bör inte vara lägre än 5 °C eller högre än 35 °C.



Observera: Vätska som tränger in i DR-detektorn eller batteriet kan orsaka funktionsfel och kontaminering. Var särskilt försiktig vid desinficering av undersidan av DR-detektorn nära batterifacket.

Andra desinfektionsmedel kompatibla med förhållanden som räknas upp nedan kan användas genom att följa lämpliga procedurer enligt dess bruksanvisning.

- Europeiska biocidprodukter utformade för desinfektion av ytor (Direktiv 98/8/EG).
- Rengöringsmedel med sammansättning av didecyldimetylammoniumklorid, polyhexametylen biguanidhydroklorid.

Följande produkter kan också användas för regelbunden rengöring av DR-detektorer:

- **CaviWipes®**

Användning av skyddsplast

Om DR-detektorn används i en miljö där desinficering är nödvändig eller där den kan komma i kontakt med blod eller andra kroppsvätskor, använd plastöverdrag för att skydda DR-detektorn från direkt kontakt med patienter. Kontrollera att plastöverdraget inte är skrynkligt för att undvika att vecken blir synliga i bilden.

Godkända desinfektionsmedel för BARCO-bildskärm eller -peksskärm

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av BARCO-bildskärm eller -peksskärm:

- **Etanol 70 %**
- **0,5 % klorhexidin i 70 % etanol**
- **250 ppm klorlösning**
- **CIDEX®-aktiverad glutaraldehydlösning**
(CIDEX är ett varumärke som tillhör Johnson and Johnson)
- **Haemo-sol®, 1 % i vatten**
(Haemo-sol är ett varumärke som tillhör HAEMO-SOL INTERNATIONAL, LLC.)
- **BacilloI® AF**
(Bacillol är ett varumärke som tillhör BODE Chemie GmbH)

Godkända desinfektionsmedel för DELL-bildskärm eller -peksskärm

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av DELL-bildskärm eller -peksskärm:

- **Isopropylalkohol 70%**

Godkända desinfektionsmedel för HP-bildskärm eller -peksskärm

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av HP-bildskärm eller -peksskärm:

- **Isopropylalkohol 70%**

Godkända desinfektionsmedel för HP Engage Go 13,5 tumms mobilsystem

Var försiktig runt I/O-portarna för att se till att lösningen inte ansamlas och droppar ner i plattan. Det kan skada känsliga inre komponenter.

Följande desinfektionsmedel har funnits vara kompatibla med och kan användas på utsidan av HP Engage Go-mobilsystemet på 13,5 tum:

Ämnena i den här listan förväntas inte påverka enhetens funktion, men det är möjligt att vissa mindre kosmetiska förändringar kan uppstå efter upprepade och långvarig användning av desinfektionsmedel i form av rengöringsdukar.

- **Etanol 75 %**

- **Isopropylalkohol 70 %**
- **Accel® PREvention rengöringsdukar**
(Accel är ett varumärke som tillhör Virox Technologies Inc.)
- **CaviWipes®**
(CaviWipes® är ett varumärke som tillhör Metrex®)
- **CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR**
CLEANISEPT® RENGÖRINGSDUKAR FORTE
(Cleanisept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)
- **Clinell® spordödande dukar**
Clinell® universaldukar
(Clinell är ett varumärke som tillhör GAMA Healthcare Ltd)
- **Clorox Healthcare® bakteriedödande rengöringsdukar med blekmedel**
Clorox Healthcare® rengörings- och desinfektionsservetter med väteperoxid
(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)
- **Descosept rengöringsdukar för känsliga ytor**
(Descosept är ett varumärke som tillhör Dr. Schumacher GmbH)
- **Incidin® OxyWipe**
(Incidin är ett varumärke som tillhör Ecolab Inc.)
- **mikrozyd® AF rengöringsdukar**
mikrozyd® rengöringsdukar för känsliga material
mikrozyd® universaldukar green line
(mikrozyd är ett varumärke som tillhör Schülke & Mayr GmbH)
- **OXIVIR® TB**
(OXIVIR är ett registrerat varumärke som tillhör Diversey, INC.)
- **PDI Easy Screen® rengöringsdukar**
(Easy Screen är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **Sani-Cloth® AF3 rengöringsdukar**
Sani-Cloth® Bleach bakteriedödande engångsduk
Sani-Cloth® HB rengöringsdukar
Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar
Super Sani-Cloth® bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk
(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)
- **Windex® rengöringsdukar för elektronik**
(Windex är ett varumärke som tillhör S.C. JOHNSON & SON, INC.)

Använd aldrig rengöringsdukar med följande kemikalier eller lösningar som innehåller dem: blekmedel, peroxider (inklusive väteperoxid), aceton, ammoniak, metylenklorid, citrus- eller citronsyrebaserade rengöringsmedel eller petroleumbaserade lösningsmedel som bensin, thinner, bensen eller toluen.

Godkända desinfektionsmedel för streckkodsläsare CS6080

Följande desinfektionsmedel har visat sig vara kompatibla och kan användas på utsidan av CS6080-streckkodsläsaren och CS6080-vaggan, förutom de som markeras med (*), som inte kan användas på vaggan.

- **Isopropylalkohol 70 %**
- **10 % blekmedel (natriumhypoklorit 0,55 %) och vattenlösning (*)**
- **3 % väteperoxid och 97 % vattenlösning**
- **91 % isopropylalkohol och 9 % vattenlösning**
- **Azowipe®**

Azowipe är ett varumärke som tillhör Vernacare Ltd.

- **CaviCide®**

CaviCide1®

CaviWipes®

CaviWipes1®

(CaviCide, CaviCide1, CaviWipes och CaviWipes1 är varumärken som tillhör Metrex®)

- **Dispatch® desinfektionsdukar med blekmedel för sjukhusbruk (*)**

(Dispatch är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)

- **Clorox Formula 409® glas- och ytrengöringsmedel**

(Formula 409 är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)

- **Clorox Healthcare® bakteriedödande rengöringsdukar med blekmedel (*)**

Clorox Healthcare® rengörings- och desinfektionsservetter med väteperoxid

Clorox Healthcare® Multi-Surface Quat alkoholsservetter

(Clorox Healthcare är ett varumärke som tillhör The Clorox Company) (Kanada)

- **D10 koncentrerat steriliserande rengöringsmedel**

Dimension 256 neutralt desinficerande rengöringsmedel

(D10 och Dimension 256 är varumärken som tillhör DIVERSEY, INC.)

- **medipal® desinfektionsservetter med alkohol**

(medipal är ett varumärke som tillhör Pal International®)

- **OXIVIR® TB**

(OXIVIR är ett registrerat varumärke som tillhör Diversey, INC.)

- **PDI Easy Screen® rengöringsdukar**

(Easy Screen är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **Sani-Cloth® AF3-rengöringsdukar**

Sani-Cloth® Bleach bakteriedödande engångsduk (*)

Sani-Cloth® HB rengöringsdukar

Sani-Cloth® Plus rengöringsdukar

Super Sani-Cloth® bakteriedödande rengöringsdukar för engångsbruk

(Sani-Cloth är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **PDI® Sani-Hands® Instant handdesinfektionsservetter**

(Sani-Hands är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **Sani Professional® desinfektionsservetter för flera typer av ytor**

(Sani Professional är ett varumärke som tillhör PDI®)

- **Sterets Alcowipe®**

(Sterets Alcowipe är ett varumärke som tillhör Mölnlycke Health Care AB)

- **Viraguard®**

(Viraguard är ett varumärke som tillhör Veridien)

- **Virex® II 256**

(Virex är ett varumärke som tillhör Diversey® Inc.)

- **Windex® Original glasrengöringsmedel med Ammonia-D**

(Windex är ett varumärke som tillhör S.C. JOHNSON & SON, INC.)

- **Wipes Plus® desinfektionsservetter**

(Wipes Plus är ett varumärke som tillhör Progressive Products, LLC)

Rengöring av datorns bildskärm eller pekskärm

Använd inte klorbaserat rengöringsmedel (som blekmedel), peroxider (inklusive väteperoxid), lösningsmedel (som aceton, färgförtunning, bensen, metylenklorid eller toluen), ammoniak (t.ex. Windex), etylalkohol eller andra nötande rengöringsmedel.

Koppla bort nätkabeln före rengöring.

Se till att omgivningens temperatur och luftfuktighet hålls inom specifikationen och blockera inte ventilationsöppningar.

Bildskärmar är inte utformade för utomhusbruk.

Följande tips hjälper till att låta din pekskärm fortsätta fungera på en optimal nivå:

1. För att rengöra skärmenhetens skåp använder du en ren trasa lätt fuktad med ett mildt rengöringsmedel.
 - Ytorna måste vara helt lufttorkade innan du slår på enheten efter rengöring. Ingen fukt ska vara synlig på produktens ytor innan den slås på eller ansluts.
 - Det är viktigt att din enhet förblir torr. Undvik att få vätskor på eller inuti enheten.
 - Om vätska tränger in ska du stänga av enheten och låta en behörig servicetekniker kontrollera den innan du slår på den igen.
2. Rengör pekskärmen genom att använda fönster- eller glasrengöringsmedel applicerat på en ren trasa eller svamp.
 - Applicera aldrig rengöringsmedlet direkt på pekskärmen.
 - Torka inte av skärmen med någon trasa eller svamp som kan repa ytan.
 - Torka försiktigt i en riktning med en rörelse från överst till nederst på skärmen.

Rengöra datortangentbordet

Använd inte klorbaserat rengöringsmedel (som blekmedel), peroxider (inklusive väteperoxid), lösningsmedel (som aceton, färgförtunning, bensen, metylenklorid eller toluen), ammoniak (t.ex. Windex), etylalkohol eller andra nötande rengöringsmedel.

Slå AV strömmen till datorn före rengöringen.

Tangentbordet kan skyddas med särskilda heltäckande dukar som kan rengöras eller desinficeras separat. Mer information:

<https://eu.man-machine.com/accessories-for-medical-keyboards-and-mice/>

Rengör tangentbordet med en ren trasa lätt fuktad med ett mildt rengöringsmedel.

- Ytorna måste vara helt lufttorkade innan du slår på enheten efter rengöring. Ingen fukt ska vara synlig på produktens ytor innan den slås på eller ansluts.
- Det är viktigt att din enhet förblir torr. Undvik att få vätskor på eller inuti enheten.

Rengöra en laptop eller surfplatta

Använd inte klorbaserat rengöringsmedel (som blekmedel), peroxider (inklusive väteperoxid), lösningsmedel (som aceton, färgförtunning, bensen, metylenklorid eller toluen), ammoniak (t.ex. Windex), etylalkohol eller andra nötande rengöringsmedel.

Koppla bort nätkabeln före rengöring.

Se till att omgivningens temperatur och luftfuktighet hålls inom specifikationen och blockera inte ventilationsöppningar.

Tangentbordet och pekplattan kan skyddas med särskilda heltäckande dukar som kan rengöras eller desinficeras separat. Mer information:

<https://eu.man-machine.com/accessories-for-medical-keyboards-and-mice/>

Följande tips hjälper till att låta din pekskärm fortsätta fungera på en optimal nivå:

1. Rengör enheten med en ren trasa lätt fuktad med ett mildt rengöringsmedel.
 - Ytorna måste vara helt lufttorkade innan du slår på enheten efter rengöring. Ingen fukt ska vara synlig på produktens ytor innan den slås på eller ansluts.
 - Det är viktigt att din enhet förblir torr. Undvik att få vätskor på eller inuti enheten.
 - Om vätska tränger in ska du stänga av enheten och låta en behörig servicetekniker kontrollera den innan du slår på den igen.
2. Rengör skärmen eller pekplattan med fönster- eller glasrengöringsmedel applicerat på en ren trasa eller svamp.
 - Applicera aldrig rengöringsmedlet direkt på pekskärmen.
 - Torka inte av skärmen med någon trasa eller svamp som kan repa ytan.
 - Torka försiktigt i en riktning med en rörelse från överst till nederst på skärmen.

Ansvarsfriskrivning

Ansvaret för val och beskrivning av lämpliga desinficeringsrutiner och lämplig desinficeringspolicy ligger hos användaren.